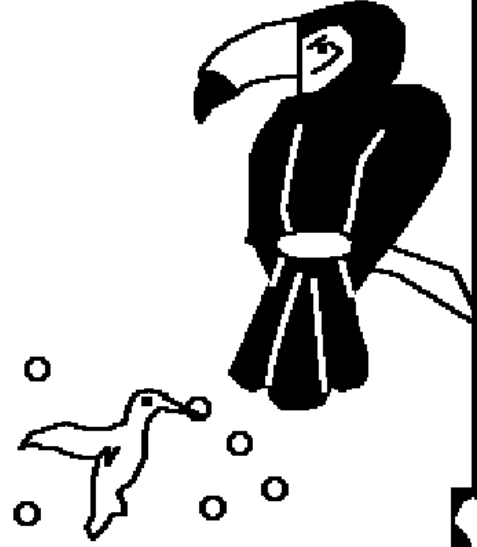


অঙাংগী বাইবল
খুদোল তাম্জারী

ঈশ্বরনা খুদিংমকপু
শেষীরাশ্মী



অইবা : Edward Hughes
লাই ঝক্খিপবা : Byron Unger; Lazarus

হন্দোকপিবা : Prem Chand Singh
চুনাহাশ্বিবা : Bob Davies; Tammy S.

বারি ৬০ গী ১

www.M1914.org

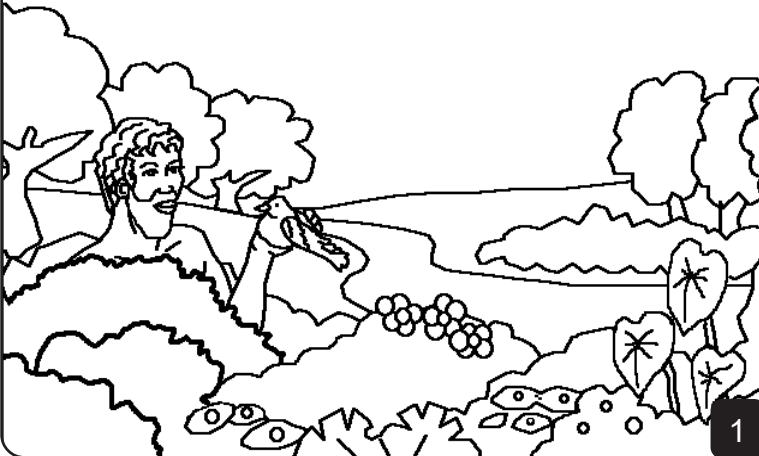
Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

লাইসেন্স: পোংচাকশিংসি অদোম্বা কোপি তোবা নত্রগা নমখোকপা য়াই অদুবু ঝাল্লাগা শেল্দান লাম্বিগী ওইনা সিজিল্লাবাদী য়ারোই ।
মৈতৈমীতৈ

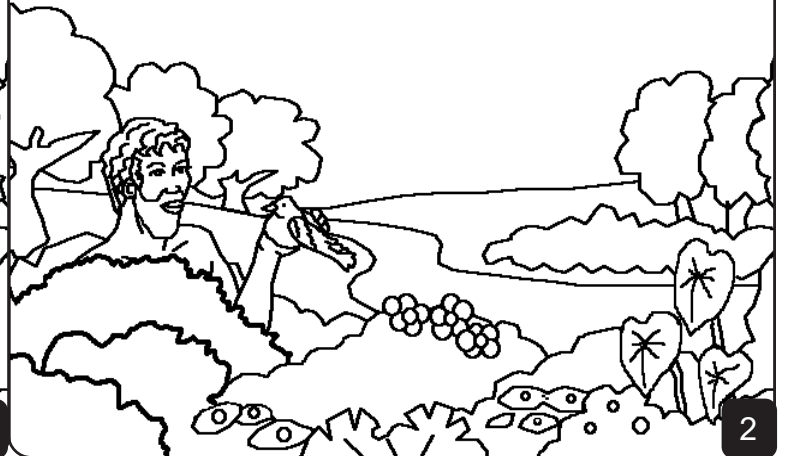
Meitei Manipuri

ঐখোইবু কনানা শেষীরাশ্মী ? বাইবল,ঈশ্বরগী ব্রাহৈনা তাক্খিপ মতো করাম্বা
মীওইবা জাতি হোরকখি। খায়না মামাংউদা,ঈশ্বরনা মী অমা ইহান হান্না
শেল্লাশ্মি অমসুং মহাক্কী মমিং অদম কোরাশ্মি ।

ঈশ্বরনা অদম্বু মালেমগী উফুল্দগী শেল্লাশ্মি। ঈশ্বরনা অদমদা অহিংবা শ্বর
হোজিগ্বিদুনা হিংহল্লাশ্মি । অদুগা অদম্বু ফাজরাবা এদেন কোবা লৈকোলদুদা
থনাশ্মি ।



1



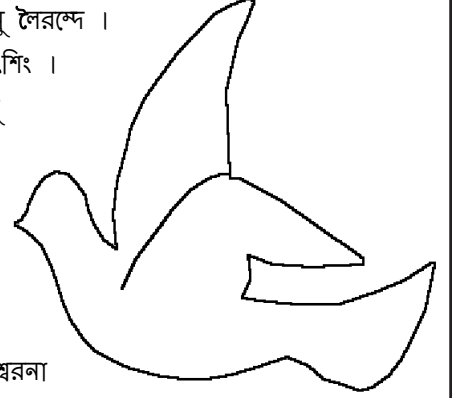
2

ইশ্বরনা অদম্বু শেম্দ্ৰী ঠৈদা, মহাৰুনা অঙকপনা থাল্লাবা ফাজাৰাবা মালেম শেম্বিরম্ম । তপ্পা তপ্পা ইশ্বরনা পিক্কা পিক্কাবা চিংশিং অদুগা নাপিখ্জা হৌবা লমহাংশিং শেম্মম্মি, মানম নুংশিবা লৈশিং অমসুং অৰাষ্কা উশিং, ফাজাৰাবা উচেচকশিং অমসুং ক্কেৰ্কেৰ্কেৰ্কা থোইশিং, লৈওনবা সমুদ্রাগী ওজাওশিং (তিমি) অমসুং থারোইশিং ।



3

খাইদাগী ইহান হান্নাদা, ইশ্বরনা করিমাতা শেম্দ্ৰীঠৈদা, ইশ্বর নতানা করিসু লৈরম্দ্দে । মী নংত্রাগা জাগা নংত্রাগা পোংশিং । করিমাতা লৈরম্দ্দে । অঙানবসু অমসুং অমম্বাসু । অৰাষ্কা অমসুং অনেশ্বা লৈরম্দ্দে । ওরাং অমসুং ওসি লৈরম্দ্দে । অহৌবা নাইদাবা ঈশ্বরখ্জা লৈরাম্মি । অদুদাগী ঈশ্বরনা শেশ্বা হৌরম্মি । ইহান হান্নাদা, ঈশ্বরনা পৃথিবী অমসুং স্বৰ্গ শেম্মাম্মি ।



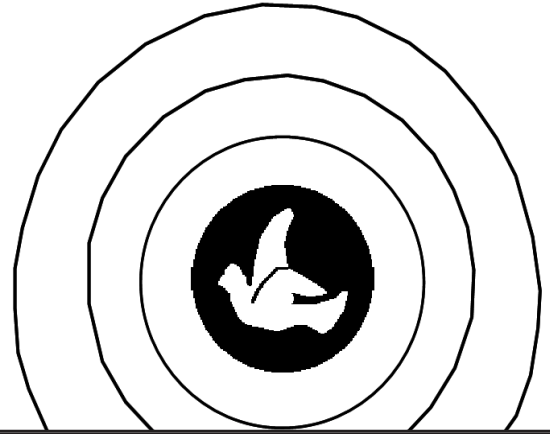
4

অমসুং পৃথিবীগী মওং করিসু লৈরম্দ্দে অমসুং ইহাও হাংলম্মি । অমসুং অমম্বা অদুনা অৰ্ভুবা অদুবু খুম্জিল্দুনা লৈরম্মি । অদুদাগী ইশ্বরনা হায়রম্মি “মঙাল লৈসানু” ।



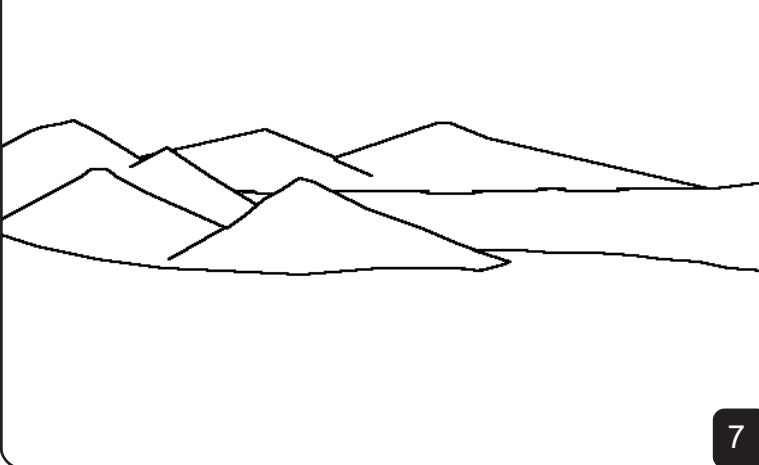
5

অদুগা মঙাল ওইরম্মি । ইশ্বরনা মঙাল অদুবু নুংশিন কৌরম্মি অমসুং অমম্বা অদুনা অহিং কৌরম্মি । অসুন্না অযুক অমসুং নুমিদাংনা অহান্না ওইরম্মি ।



6

অনিসুবা নুমিতা, ইশ্বরনা সমুদ্রাগী ঠৈশিং শেমলম্মি, স্বৰ্গাগী মখাদা সমুদ্র অমসুং পাংশিং শেমলম্মি । অহুমশুবা নুমিতা, ইশ্বরনা হায়রাম্মি, ‘অকংবা লম ওইসনু’ । অদুগা মাদু ওইরম্মি ।



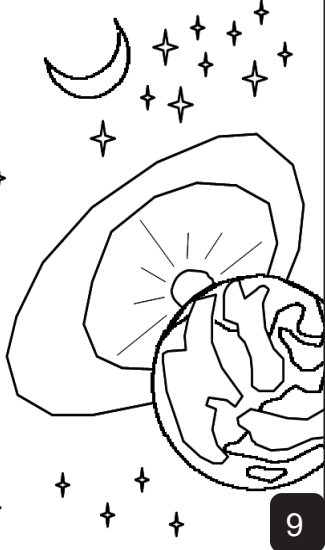
7

ইশ্বরনা নাপিশিং উপাল হৈপালশিংসু ওইরক্কাবা য়াথং তৌরম্মি । অদুগা মাদু ওইরম্মি । অমসুং অযুক অমসুং নুমিদাংদুনা অহুম্মুবা নুমিং ওইরম্মি ।



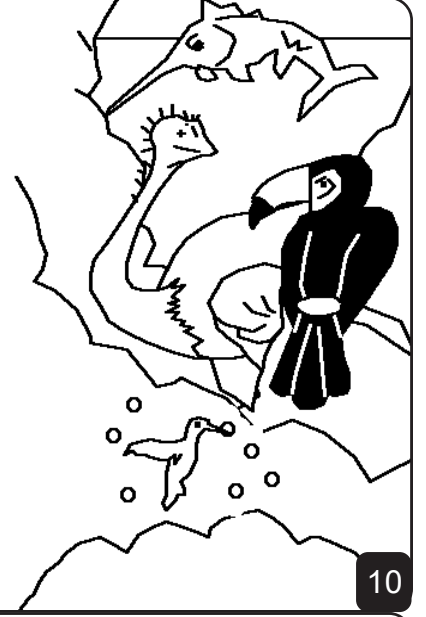
8

অদুগী মতুংদা ইশ্বরনা নুমিৎ অমসুং
থা শেল্লাশ্মি, অমসুং কনানাসু মশিং থিবা
ঔন্দবা থারানমিচাক কয়া কয়া । অমসুং
অযুক অমসুং নুমিদাংদুনা মরিসুবা
নুমিৎ ওইরশ্মি ।



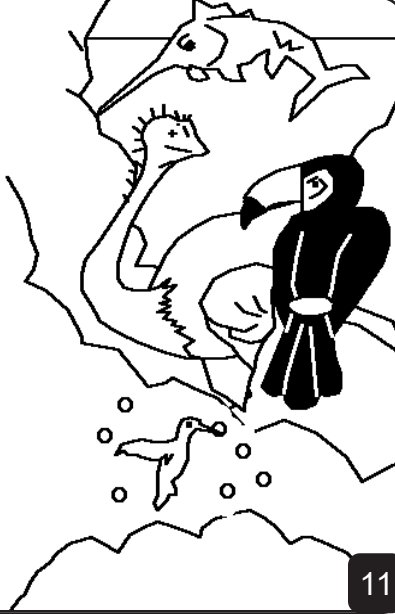
9

মাথঙদানা ইশ্বরগী লিস্টতা
সমুদ্রাগী জিবাশিং অমসুং ঙা
অমসুং উচেকশিং ওইরশ্মি ।
মঙাশুবাতানা অচোবা সবর্দ
ঙা অমসুং অপিক্পা স্যারডিন
(সমুদ্রাগী ঙা জাৎ অমা),
মথোংসাংবা অস্তিচ উচেকশিং
অমসুং অতৈ উচেক মচা
মচাশিং শেল্লাশ্মি ।



10

ইশ্বরনা পৃথিবীগী ঙ্গশিং
থল্লানাবা তোঙান তোঙানবা
ঙাশিং অদুগা পৃথিবী
অমসুং অহাংবা আতিয়াবু
হেল্লা নুংঙাইনাবা
তোঙান তোঙানবা উচেক
শেল্লাশ্মি। অমসুং অযুক
অমসুং নুমিদাংদুনা
মঙাশুবা নুমিৎ ওইরশ্মি ।



11

অদুগী মতুংদা, ইশ্বরনা অমুক হাইরশ্মী। মহাক্লা হাই, “পৃথিবীদা জীব পানবা
ওইরশ্মানু...” অদুগী তোঙান তোঙানবা জিবাশিং অমসুং তিন-কাং অমসুং
মপুকনা সিতুনা চংপা জীবশিং লৈবা হৌরকথি । মপাংগল য়াল্লা কল্লাবা
শমুশিং অমসুং খবক কল্লা শূবা বিবরশিং লৈবা হৌরকথি । সাথিবা
য়াংশিং অমসুং শাওং শাজং থিবা কুস্তীরশিং । লৈবাক্তা লৈবা তিনশিং
অমসুং ঠৈরোয়শিং । ফাজরাবা জিরাফশিং অমসুং ইং-তপ্পা নুংশিরাবা
হৌদাংশিং । তোঙান তোঙানবা মখলগী জিবাশিং ইশ্বরনা শেমলশ্মিই অদুগী
নুমিতা । অমসুং অযুক অমসুং নুমিদাংদুনা তরুক শূবা নুমিৎ ওইরশ্মি ।



12

ইশ্বরনা তরুক শূবা নুমিতা য়াল্লা
মরু ওইবা খবক অমা তৌরশ্মি।
মতম অদুদা মীওইবগীদমক
খুদিংমক ষৌরাং তোবা লোইরশ্মী।
চনানাবা চিলজাক-াংলশ্বে অমসুং
মখোইবু মতেং পাংবিনাবা
জীবশিং লৈরশ্মি।



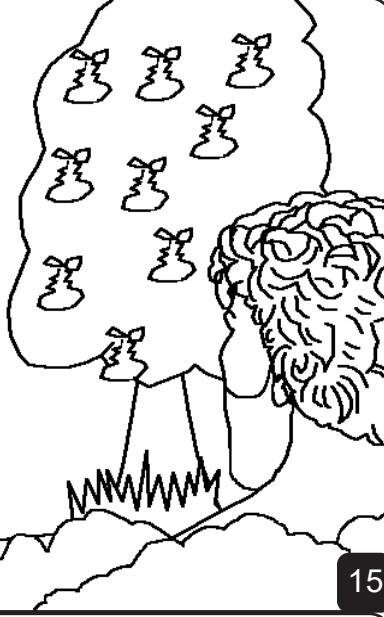
13

অমসুং ইশ্বরনা হাইরশ্মি, “ঐথোই
তাইবংমী শেল্লাসী ঐথোইগী মীতম
লৌরগা । অদুগা খুদিংমককিমাখ্তা
মহাক্লা পান্না ওইসনু” । মরম অসিনা
ঐশ্বরনা মী শেল্লাশ্মি মহাক মশামকী
মিতম লৌদুনা; ঐশ্বরগী মিতমদা মহাক্লা
মী শেল্লাশ্মি ।



14

ইশ্বরনা আদাম্দা...
 ঙাংলাশ্মি । “নংনা
 লৈকোন অসিদাগী নংনা
 অপাশ্বা খুদিং চাবা যাই ।
 অদুবু অফাবা অমসুং
 ফাতাবা লৌশিংগী উহে
 অসিদি চগানু । করিগুশ্বা
 নংনা মদুদাগী চারাবদী
 নহাক শোইদানা শিগনি”।



15

অমসুং ইশ্বরনা হাইরাশ্মি, “মী অমখক্তা লৈবসে ফতে । অদুনা ঐ মহাকী
 তেংবাংনবা অমা শেঙ্গ” । ঈশ্বরনা অদম্দা লমলকি উচেকশিং অমসুং
 শাশিং পুরকলশ্মি । অদুগা আদম্মা মাথোই
 পুন্মামক্পু মিং থোশ্বিরশ্মি । মহাকী মদু
 খুদিংমক য়াশ্বা শিংনা তৌরশ্মি । অদুবু
 লামলকি শাশিং অমসুং উচেকশিংগী মরক্তা
 অদমগীদমক চনাবা মপাং লৈরমদে ।



16

ঈশ্বরনা অদম্মু ফাজানা তুমহাল্লশ্মি । অদুগা
 ইশ্বরনা অদম্দাগী সরু অমা লৌখোক্রগা নুপী
 অমা শেশ্বিরশ্মি । ঈশ্বরনা শেশ্বিবা নুপী অদুনা
 অদমগীদমক ঋখাইদগী চানাবা
 মপাং ওইরশ্মি ।



17

ইশ্বরনা খুদিংমক নুমিং তরুক্ৰিদা সেল্লশ্মী । অদুগা ইশ্বরনা
 তরেংনিসুবা অদুবু বর অমসুং পোথাবা নুমিং ওইহল্লশ্মি ।
 অদম অমসুং মহাকী নুপী ঈভ এদেনগী লৈকোল্দা ঈশ্বরগী
 য়াং ইন্দুনা নুংঙাইনা লৈরশ্মি । ঈশ্বরনা মথোইগী সেশ্বিবা
 মপু মথোইগী দরকার লৈবা খুদিং পিবিবা অমসুং
 মথোইগী মরূপ ওইরশ্মি ।



18

ঈশ্বরনা খুদিংমক্পু শেশ্বীরাম্মী
 বাইবল অসি ঈশ্বরগী ব্রাইদগী ব্রারি অমনি
 মসি ঐথোইনা ফংই
 মৈহোরোন ১-২

“ঈশ্বর মহাকী ব্রাইদে অদুনা ঐথোইদা ঙাংলাশ্মি ।”
 লাইশোল ঈ শৈ ১১৯:১৩০



ঐথোইনা পাপ কোবা ফতবা থবক
 অদু তোপ্রো হাইবা ঈশ্বরনা থঙই । পাপকি অতোমন্দি শীবনি ।

ঈশ্বরনা নহাকপু অসুকী মতিক নুংশিবী মরম অদুনা মহাকী অমতা ঙাইজবা মচা
 নুপা যীশুবু নহাকী পাপকী মমল কোকপিনবা ক্রোস্তা শীবিনাবা থাবিরে । অদুম
 ওইরসু যীশুনা অমুক শীবাদগী হিংগতুনা শ্বরগদা চংখি! মরম অসিনা ঈশ্বরনা
 ঐথোইগী পাপশিং ঙাকপিবা ঙমই ।

নংনা পাপিক লশ্বিদগী হাল্লাকপা পাল্লাবাদি, অসুল্লা ঈশ্বরদা হাইজো: নুংশীরবা যীশু,
 ঐনা থজাজে মদুদি যীশুনা ঐগীদমক শীবি অমসুং শীবাদগী হিংগংলি । নহাকি নচা
 অমা ওইনা হিংবা ঙল্লাবা ঐবু মতেং পাংবিসু । অমেন । যোহান ৩:১৬

নুমিং খুদিংগী বাইবল পাও অমসুং ঈশ্বরদা প্রথনা তো !